

6 February 2023
Russian
Original: English

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Сессия 2023 года

Нью-Йорк, 1–5 мая 2023 года

Пункт 6 а) предварительной повестки дня*

Национальная и международная стандартизация географических названий: сбориание названий, камеральная обработка, уполномоченные национальные органы, случаи неединоличности суверенитета над объектами и международное сотрудничество

Укрепление отношений в области стандартизации географических названий путем сотрудничества с картографическими сообществами и неправительственными организациями в Индонезии

Резюме**

В постановлении правительства № 2 от 2021 года о стандартизации географических названий было указано, что Агентство геопространственной информации (Badan Informasi Geospasial) должно создавать и укреплять отношения с картографическими сообществами и неправительственными организациями (НПО), связанными с топонимами. Кроме того, постановление позволяет гражданам, картографическим сообществам и НПО участвовать в стандартизации географических названий, признавая совместное картографирование и краудсорсинг в качестве подходов к сбору данных о топонимах.

После вступления в силу этого постановления Агентство интенсивно общалось с различными соответствующими картографическими сообществами и НПО. Было отмечено что на данный момент доля собранных Агентством географических названий едва составляет 5 процентов от примерно 8 миллионов единиц данных. В этой связи ускорение сбора данных о топонимах на основе

* GEGN.2/2023/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Навислой Андикой Путри, Факихом Рохматуллохом, Андреасом Келейном Пуджианто и Аджи Путрой Переданной, Агентство геопространственной информации. Доклад будет опубликован под условным обозначением GEGN.2/2023/41/CRP.41 только на том языке, на котором он был представлен, URL: https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/.



широкого участия стало задачей, требующей надлежащего рассмотрения со стороны Агентства.

Целью включения в постановление коллегиального картирования и краудсорсинга было собрать информацию об истории и значениях географических названий в конкретном регионе и дополнить их дополнительными деталями, так чтобы полная топонимическая информация была включена в национальный топонимический справочник. Кроме того, внедрение коллегиального картирования и краудсорсинга для создания карт или других ресурсов поможет людям больше узнать о географических названиях.

Агентство провело обсуждения в фокус-группах и встречи с картографическими сообществами и НПО, что привело к разработке совместного плана действий, обмену данными, их использованию и обмену знаниями и опытом. В докладе описываются усилия Агентства по созданию условий и укреплению совместной деятельности с картографическими сообществами и НПО в рамках мероприятий по стандартизации географических названий.
